

1	לשלמה	משפטיך	אלהים	תן	למלך	וצדקתך	לבן	מלך	
	lshlme	aleim	mshphtik	lmlk	thn	utzdqthk	lbn	mlk	
	to-Solomon	Elohim	judgments-of-you	to-king	give !	and-righteousness-of-you	to-son-of	king	
2	ידין	עמך	בצדק	וענייך	במשפט				
	idin	omk	btzdq	uoniik	bmsphpt				
	he-shall-adjudicate	people-of-you	in-righteousness	and-humble-ones-of-you	in-judgment				
3	ישאו	הרים	לעם	שלום	וגבעות	בצדקה			
	ishau	erim	shlum	lom	ugbouth	btzdqe			
	they-shall-bear	mountains	peace	for-people	and-hills	in-righteousness			
4	ישפט	עניי	עם	יושיע	לבני	אביון	וידכא	עושק	
	ishpht	onii	om	iushio	lbni	abiun	uidka	oushq	
	he-shall-judge	humble-ones-of	people	he-shall-save	to-sons-of	needy-one	and-he-shall-crush	one-extorting	
5	ייראוך	עם	שמש	ולפני	ירח	דור	דורים		
	iirauk	om	shms	ulphni	irch	dur	durim		
	they-shall-fear-you	with sun	and-before	moon	generation-of	generations			
6	ירד	כמטר	גז	על	כרביבים	זרזיף	ארץ		
	ird	kmtr	ol	gz	krbibim	zrziph	artz		
	he-descends	as-rain	on	grassland	as-showers	drenching	earth		
7	יפרח	בימיו	צדיק	ורב	שלום	עד	בל	ירח	
	iphrch	bimiu	tzdiq	urb	shlum	od	bli	irch	
	he-shall-bud	in-days-of-him	righteous-one	and-much	peace	until	no	moon	
8	וירד	מים	עד	ים	ומנהר	ים	עד	אפסי	ארץ
	uird	mim	od	im	umner	od	aphsi	artz	
	and-he-shall-sway	from-sea	unto	sea	and-from-stream	unto	limits-of	earth	
9	לפניו	יכרעו	ציים	ואיביו	ילחכו	עפר			
	lphniu	ikrou	tziim	uaibiu	ophr	ilchku			
	before-him	they-shall-bow	ones-of-arid-places	and-enemies-of-him	soil	they-shall-lick-up			
10	מלכי	תרשיש	ואיים	מנחה	ישיבו	מלכי	שבא	וסבא	אשכר
	mlki	thrshish	uaiim	mnche	ishibu	mlki	shba	usba	ashkr
	kings-of	Tarshish	and-coast-lands	present	they-shall-recompense	kings-of	Sheba	and-Seba	levy

יקריבו

iqribu

they-shall-bring-near

11	וישתחו	לו	כל	מלכים	כל	גוים	יעבדוהו		
	uishthchuu	lu	kl	mlkim	kl	guim	iobdueu		
	and-they-shall-prostrate-themselves	to-him	all-of	kings	all-of	nations	they-shall-serve-him		
12	כי	יציל	אביון	משוע	ועני	ואין	עזר	לו	
	ki	itzil	abiun	mshuo	uoni	uain	ozr	lu	
	that	he-shall-rescue	needy-one	one-imploring	and-humble	and-there-is-no	helper	for-him	
13	יחס	על	דל	ואביון	ונפשות	אביונים	יושיע		
	ichs	ol	dl	uabiun	unphshuth	abiunim	iushio		
	he-shall-be-refuge	on	poor-one	and-needy-one	and-souls-of	needy-ones	he-shall-save		
14	מתוך	ומחמס	יגאל	נפשם	וייקר	דמם			
	mthuk	umchms	igal	nphshm	uiiqr	dmm			
	from-fraud	and-from-violence	he-shall-redeem	soul-of-them	that-he-shall-be-precious	blood-of-them			

בעיניו

boiniu

in-eyes-of-him

15	ויחי	ויתן	לו	מזהב	שבא	ויתפלל	בעדו	תמיד	
	uichi	uithn	lu	mzeb	shba	uithphll	bodu	thmid	
	and-he-shall-live	and-he-shall-give	to-him	from-gold-of	Sheba	and-he-shall-pray	about-him	continually	

כל יברכנהו היום

kl eium ibrkneu

all-of the-day he-shall-bless-him

1. <<[A Psalm] for Solomon.>> Give the king thy judgments, O God, and thy righteousness unto the king's son.

2. He shall judge thy people with righteousness, and thy poor with judgment.

3 The mountains shall bring peace to the people, and the little hills, by righteousness.

4 He shall judge the poor of the people, he shall save the children of the needy, and shall break in pieces the oppressor.

5 They shall fear thee as long as the sun and moon endure, throughout all generations.

6 He shall come down like rain upon the mown grass: as showers [that] water the earth.

7 In his days shall the righteous flourish; and abundance of peace so long as the moon endureth.

8 He shall have dominion also from sea to sea, and from the river unto the ends of the earth.

9 They that dwell in the wilderness shall bow before him; and his enemies shall lick the dust.

10 The kings of Tarshish and of the isles shall bring presents: the kings of Sheba and Seba shall offer gifts.

11 Yea, all kings shall fall down before him: all nations shall serve him.

12 For he shall deliver the needy when he crieth; the poor also, and [him] that hath no helper.

13 He shall spare the poor and needy, and shall save the souls of the needy.

14 He shall redeem their soul from deceit and violence: and precious shall their blood be in his sight.

15 And he shall live, and to him shall be given of the gold of Sheba: prayer also shall be made for him continually; [and] daily shall he be praised.

- 16 יהי פסת בר בארץ בראש הרים ירעש כלבנון פריו
 iei phsth br bartz brash erim irosh klbnun phriu
 he-shall-become limits-of cereal in-earth in-summit-of mountains he-shall-quake as-Lebanon fruit-of-him
 ויציצו מעיר כעשב הארץ
 uitzitzu moir koshb eartz
 and-they-shall-blossom from-city as-herbage-of the-earth
- 17 יהי שמו לעולם לפני שמש ינין שמו
 iei shmu loulm lphni shmsh inin shmu
 he-shall-become name-of-him for-eon before sun he-shall-be-propagated name-of-him
 ויתברכו בו כל גוים יאשרוהו
 uithbrku bu kl guim iashrueu
 and-they-shall-bless-themselves in-him all-of nations they-shall-call-happy-him
- 18 ברוך יהוה אלהי אלהי ישראל עשה נפלאות לברו
 bruk ieue aleim alei ishral oshe nphlauth lbdu
 being-blessed Yahweh Elohim Elohim-of Israel one-doing things-being-marvelous alone-him
- 19 וברוך שם כבודו לעולם וימלא כבודו את כל הארץ אמן
 ubruk shm kbudu loulm uimla kbudu ath kl eartz amn
 and-being-blessed name-of glory-of-him for-eon and-he-shall-fill glory-of-him » all-of the-earth amen
 ואמן
 uamn
 and-amen
- 20 כלו תפלות דוד בן ישי
 klu thphluth dud bn ishi
 they-are-concluded prayers-of David son-of Jesse

¹⁶ There shall be an handful of corn in the earth upon the top of the mountains; the fruit thereof shall shake like Lebanon: and [they] of the city shall flourish like grass of the earth.

¹⁷ His name shall endure for ever: his name shall be continued as long as the sun: and [men] shall be blessed in him: all nations shall call him blessed.

¹⁸ . Blessed [be] the LORD God, the God of Israel, who only doeth wondrous things.

¹⁹ And blessed [be] his glorious name for ever: and let the whole earth be filled [with] his glory; Amen, and Amen.

²⁰ The prayers of David the son of Jesse are ended.